

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1970-1971.**

15 MAART 1971.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel voor het begrotingsjaar 1971.**AMENDEMENTEN
VAN DE H. LAHAYE.****ART. 5.**

Dit artikel te schrappen.

Verantwoording.

Zoals artikel 5 nu luidt, kan het slechts tot juridische verwarring leiden aangezien het voorstelt dat « de betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis kosten geschiedt volgens » een bestaande wet.

Het getuigt niet van duidelijkheid in een begrotingswet te herhalen dat de regels die reeds zijn vastgelegd bij de wet van 15 mei 1846, moeten worden toegepast.

Er zij opgemerkt dat artikel 23 feitelijk niet de uitgaven dekt die bepaald zijn in dat artikel 5, aangezien het alleen gaat om vaste uitgaven zoals wedden, abonnementen en pensioenen.

ART. 6.

Dit artikel aan te vullen met de volgende volzin :

« De Minister van Ontwikkelingssamenwerking brengt hierover een bijzonder verslag uit aan het Parlement ».

Verantwoording.

De bepaling van artikel 6 wijkt af van artikel 16 van de wet van 15 mei 1846. Feitelijk geschieden deze uitgaven buiten de begroting en ontzenuwen ze de parlementaire controle. Deze controle moet bijgevolg worden hersteld door een bijzonder verslag van de Minister betreffende de aanwending van de te zijner beschikking gestelde middelen.

H. LAHAYE.**R. A 8514***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

5-VIII (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet;
287, 292 en 293 (Zitting 1970-1971) : Verslagen.

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1970-1971.**

15 MARS 1971.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur pour l'année budgétaire 1971.**AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. LAHAYE.****ART. 5.**

Supprimer cet article.

Justification.

L'article 5 tel qu'il est libellé ne peut qu'amener une confusion juridique étant donné qu'il propose que « le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément » à une loi existante.

Il apparaît manquer de clarté de vouloir répéter dans une loi budgétaire qu'il y a lieu d'appliquer les règles déjà consacrées par la loi du 15 mai 1846.

Il est à remarquer qu'en réalité l'article 23 ne couvre pas les dépenses telles que prévues à cet article 5, puisqu'il s'agit uniquement de dépenses fixes telles que traitements, abonnements et pensions.

ART. 6.

Compléter cet article par la phrase suivante :

« Le Ministre de la Coopération au Développement fera à ce sujet un rapport spécial au Parlement ».

Justification.

La disposition de l'article 6 est en dérogation avec l'article 16 de la loi du 15 mai 1846. En fait, ces dépenses ont lieu en dehors des prévisions budgétaires et éminent le contrôle parlementaire. Il y a donc lieu de rétablir ce contrôle par un rapport spécial du Ministre au sujet de l'utilisation des fonds mis à sa disposition.

R. A 8514*Voir :***Documents du Sénat :**

5-VIII (Session de 1970-1971) : Projet de loi;
287, 292 et 293 (Session de 1970-1971) : Rapports.